

articles contractés AU AUX.



### ARTICLE DÉFINI CONTRACTÉ

DU  
DE LA  
DE L'  
DES

Préposition DE + Article défini = Article contracté

|      |     |   |       |
|------|-----|---|-------|
| DE + | LE  | = | DU    |
|      | LA  | = | DE LA |
|      | L'  | = | DE L' |
|      | LES | = | DES   |

À + LE = AU  
À + LES = AUX

*Je parle à Pierre.*

*Je parle à l'étudiant*

*Je parle à l'étudiante*

*Je parle à la fille*

*Mais :*

*Je parle à + le = au garçon*

*Je parle à + les = aux garçons*  
*Je parle à + les = aux étudiants*  
*Je parle à + les = aux étudiantes.*  
*Je parle aux filles.*

*Donner.*

*Je donne une fleur au bébé.*  
*Je donne un livre au garçon.*  
*Je donne des livres aux garçons.*

Определенный артикль имеет форму слитного артикля (*article contracté*), образуемого путем слияния определенного артикля мужского рода единственного числа **le** и множественного числа **les** с предлогами и **de**:

Ед. число (муж. Род)

Множ. число (муж. И жен. род)

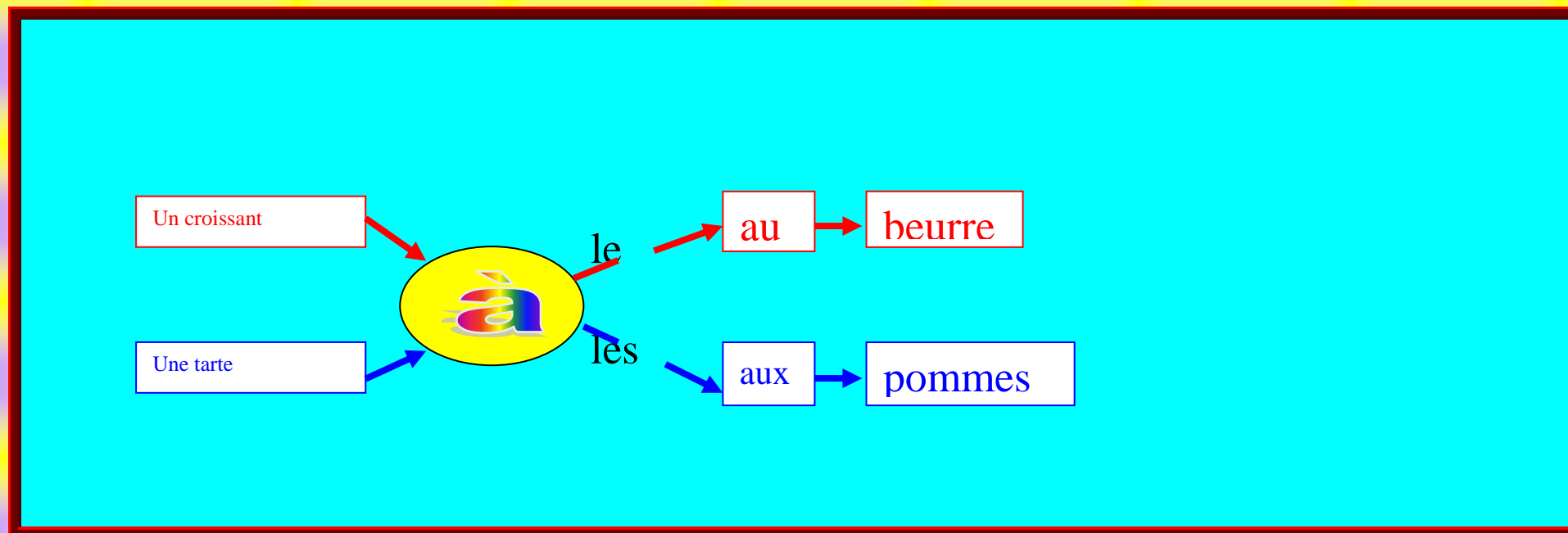
|              |                |
|--------------|----------------|
| De + le = du | De + les = des |
| à + le = au  | à + les = aux  |

|  |                         |
|--|-------------------------|
| C'est le cahier du garçon.             | Это тетрадь мальчика.   |
| <b>Ce sont les cahiers des élèves.</b> | Это тетради учеников.   |
| Je donne un cahier au maître.          | Я даю тетрадь учителю.  |
| Je donne des cahiers aux élèves.       | Я даю тетради ученикам. |

## В женском роде единственного числа и при употреблении сокращенного артикля (l') слияния не происходит:

|                                 |                        |
|---------------------------------|------------------------|
| C'est le cahier de la fille.    | Это тетрадь девочки.   |
| Je donne un cahier à la fille.  | Я даю тетрадь девочке. |
| C'est la poupée de l'enfant.    | Это кукла ребенка.     |
| Je donne une poupée à l'enfant. | Я даю куклу ребенку.   |

## L'article contracté слитный артикль



## GRAMMAIRE.

Articles contractés « **DU** », « **DES** », préposition « **DE** ».



## Слитный артикль

Определенные артикли **le** и **les** образуют с предлогами **à** и **de** особые формы:

**à + le = au**

**à + les = aux**

**de + le = du**

**de + les = des**

**Je vais à la bibliothèque.** - Я иду в библиотеку.

**Je vais au stade.** - Я иду на стадион.

(Нельзя сказать: Je vais **à le** stade.)

**Je parle aux enfants.** - Я говорю с детьми.

(Нельзя сказать: Je parle **à les** enfants.)

**Je viens du stade.** - Я иду со стадиона.

**Je viens de la bibliothèque. - Я иду из библиотеки.**

**NB**

**jouer de qch** - играть на каком-либо музыкальном инструменте

**jouer à qch** - играть в какую-либо игру

**il joue du piano** - он играет на пианино

**il joue de l'accordéon** - он играет на аккордеоне

**il joue au voley-ball** - он играет в волейбол

**ils jouent à la balle** - они играют в мяч

**C'est Pierre. Pierre est beau. Pierre est grand.**

**Ce sont les jambes de Pierre.**

**Les jambes de Pierre sont longues.**

**Pierre est un garçon.**



Les jambes **du** garçon sont longues.

*DE + LE = DU*

Les jambes **des** garçons sont longues.

Les visages **des** filles sont beaux.

Les bras **des** petites filles sont courts.

*DE + LES = DES*

**DU** et **DES** ce sont des articles contractés,  
**DE** est une préposition.

Exercice :

Le livre **du** professeur est sur la table. Les cahiers **des** étudiants sont rouges. Les pattes **du** chien sont courtes. Les pattes **des** chiens sont longues. La robe **de** Marie est verte. Les robes **de** la fille sont grises. Les robes **des** filles sont belles. Les aiguilles **de** la montre. Les aiguilles **des** montres. La montre **de** Pierre.

## GRAMMAIRE.

### **AU** et **AUX**.

Articles contractés.

**Bonjour Hélène !**

**Bonjour Pierre !**

**Hélène, à qui parles-tu ?**

**Je parle à Michel.**

***Parler à Pierre.***

Parler **à** l'étudiant.

*Parler **à** la fille.*

Parler **à** l'étudiante.

mais :

**à+le = au**

**à+les=aux**

Je parle **au** garçon.

*Je parle **aux** garçons.*

Je parle **aux** étudiants.

Je parle **aux** étudiantes.

Je parle **aux** filles.

**A + LE = AU**      **AU** et **AUX** sont des articles contractés.

**A + LES = AUX à** est une préposition.

Exercice :

Je parle ... professeur. Tu parles ... Michel. Est-ce que tu parles souvent ... parents ? Est-ce que tu parles souvent ... tes parents ?

Elle parle ... mari. Elle parle ... son mari. Pierre parle ... sa femme. Pierre parle ... enfants. Pierre parle ... ses enfants.

**Nous donnons des livres ...un petit garçon. Nous donnons des livres ... petits garçons. Le professeur donne un livre ... une étudiante. Le professeur donne un livre ... un étudiant. Le professeur donne un livre ... étudiantes. Le professeur donne un livre ... étudiants.**

**Hélène donne une fleur au bébé.**

**Michel donne une fleur... sa mère. Pierre donne de l'argent ... fils. Pierre donne de l'argent ... son fils. Pierre donne de l'argent ... fils.**

**Hélène donne sa voiture ... sa fille aînée. Pierre ne donne jamais sa voiture ... ses fils.**

**Le professeur explique une règle de grammaire ... un étudiant. Le professeur explique une règle de grammaire ... étudiants. Le professeur explique une règle de grammaire ... étudiantes.**

# *Le français*

Франко-русские переводы.  
Индивидуальные занятия.

[sfrs@inbox.ru](mailto:sfrs@inbox.ru)

à très bientôt !!!